

Schedule

Application deadline	Jan 28
Result of document screening	Feb 4
Interview	A half day (between Feb 14 <sup>th</sup> ~ 18 <sup>th</sup> )

<p><b>KOSEN KMUTT (KMUTT 高等専門学校)</b> 日本語講師 (シニアクラス・ジュニアクラス) 募集</p>	<p><b><u>JOB ANNOUNCEMENT</u></b> <b>KOSEN KMUTT</b> <b>Japanese Language Lecturer (Senior Level, Junior Level)</b></p>
<p><b>1. 募集機関名</b> タイ国 キングモンクット工科大学トンブリ校 (KMUTT) 高等専門学校 (KOSEN KMUTT) <a href="https://www.facebook.com/KOSEN.KMUTT/">https://www.facebook.com/KOSEN.KMUTT/</a></p> <p><b>2. 募集機関の所在地</b> KMUTT Bangkhuntien Campus, 49 Soi Thian Thale 25, Bang Khun Thian Chai Thale Road, Tha Kham, Bang Khun, Bangkok 10150, Thailand</p> <p><b>3. 勤務地</b> 同上 <a href="https://global.kmutt.ac.th/campus/bangkhuntien-campus">https://global.kmutt.ac.th/campus/bangkhuntien-campus</a></p> <p><b>4. 職種と募集人数</b> [職種]</p>	<p><b>1. Name of Institute</b> KOSEN KMUTT, King Mongkut's University of Technology Thonburi <a href="https://www.facebook.com/KOSEN.KMUTT/">https://www.facebook.com/KOSEN.KMUTT/</a></p> <p><b>2. Address</b> KMUTT Bangkhuntien Campus, 49 Soi Thian Thale 25, Bang Khun Thian Chai Thale Road, Tha Kham, Bang Khun, Bangkok 10150, Thailand</p> <p><b>3. Place of Work</b> Same as above <a href="https://global.kmutt.ac.th/campus/bangkhuntien-campus">https://global.kmutt.ac.th/campus/bangkhuntien-campus</a></p> <p><b>4. Job Title and Number of Persons Required</b> [Title]</p>

<p>日本語教員（シニアクラス） 常勤 日本語教員（ジュニアクラス） 常勤 [人数] シニアクラス 1名 ジュニアクラス 1名</p> <p><b>5. 業務内容</b></p> <p>【シニアクラス】</p> <ul style="list-style-type: none"><li>日本語教育またそれにかかるマネジメント</li><li>カリキュラム及び教材作成</li><li>ジュニア教員（日本人・タイ人）の育成</li><li>1年生～5年生の学生へ日本語教育（初級～中級/上級）</li><li>日本の高専への編入につき、学生の能力向上・準備</li><li>タイ人教員と連携して講義及びクラス運営</li><li>日本語教育に関連した課外授業の企画及び運営</li><li>高専機構派遣教員と連携し、タイ高専プロジェクトを実施支援</li><li>日本からの来客者・訪問者への対応、KOSEN KMUTT の日本企業訪問等の支援</li><li>前述以外の業務については、双方の協議・合意により決定する場合があります</li></ul>	<p>Japanese Language Lecturer Senior Level Japanese Language Lecturer Junior Level [Number of People Required] Senior Level 1 person Junior Level 1 person</p> <p><b>5. Job Description</b></p> <p>【Senior Level】</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Implementing and managing Japanese language education</li><li>Designing 5-year curriculum and learning materials for Japanese language course</li><li>Developing the teaching skills of Junior Japanese lecturer as a mentor</li><li>Teaching Beginner to Mid/Advanced-level Japanese language skills to the 1st ~5th year KOSEN student.</li><li>Building students' capacity to be able to participate in the transfer program to Japanese KOSENs</li><li>Teaching Japanese and managing classrooms in cooperation with Thai lecturers</li><li>Designing and conducting extra-curricular classes and/or activities for Japanese language development</li><li>Supporting Thai-KOSEN Project @ KMUTT / Coordinating and exchanging opinions with KOSEN teachers dispatched to KOSEN KMUTT</li><li>Assisting KOSEN KMUTT in dealing with Japanese visitors and Industries.</li><li>Conducting other activities as discussed and mutually agreed with</li></ul>
--	--

【ジュニアクラス】

- 1年生～5年生の学生へ日本語教育（初級～中/上級）
- 日本語教育、カリキュラム及び教材作成支援など
- タイ人教員と連携して講義及びクラス運営
- 日本語教育に関連した課外授業の企画支援及び運営支援
- 日本の高専への編入につき学生の能力向上・準備
- 高専機構派遣教員と連携し、タイ高専プロジェクトを実施支援
- 日本からの来客者・訪問者への対応、KOSEN KMUTT の日本企業訪問、産学連携等の支援
- 前述以外の業務については、双方の協議・合意により決定する場合があります

※2022年は合計27クラス（1クラス24-26名）をシニア1名ジュニア2名（うちタイ人1名）で実施予定

※新型コロナウイルスの状況によって、対面授業の実施が難しい場合は、遠隔にて業務を行う場合があります

KOSEN KMUTT

【Junior Level】

- Teaching Beginner to Mid/Advanced-level Japanese language skills to 1st ~5th year KOSEN students.
- Assisting to design 5-year curriculum and learning materials for Japanese language course
- Teaching Japanese and managing classrooms in cooperation with Thai lecturers
- Assisting to design and conduct extra-curricular classes and/or activities for Japanese language development
- Building students' capacity to be able to participate in the transfer program to Japanese KOSENs
- Supporting Thai-KOSEN Project @ KMUTT / Coordinating and exchanging opinions with KOSEN teachers dispatched to KOSEN KMUTT
- Assisting KOSEN KMUTT in dealing with Japanese visitors and Industries.
- Conducting other activities as discussed and mutually agreed with KOSEN KMUTT

※Number of classes/lecturers: 7 classes (24-26 students/class), 1 senior lecturer and other 2 juniors (1 Japanese, 1 Thai) in the FSJ2022

※On-line teaching may be applied when it is difficult to conduct face-to-face classes due to the COVID-19.

## 6. 募集条件

- 2022年4月から KOSEN KMUTT で勤務可能な方。渡航は勤務開始の1週間~1か月程度前を予定（コロナによる入国規制・隔離期間の状況による）。  
※新型コロナウイルスの状況によって、渡航が2022年4月より遅れる可能性有り。
- 次の1と2の条件を満たす方。
  1. 大学を卒業又は大学院を修了した方。
  2. 下記のいずれかに該当する方
    - (1) 大学等の日本語教育関連課程修了者
    - (2) 日本語教育能力検定試験合格者
    - (3) 日本語能力試験（JLPT）1級（シニア応募者）
    - (4) 日本語能力試験（JLPT）2級（ジュニア応募者）
    - (5) 日本語教師養成講座420時間コース修了者
      - 日本語教育歴（下記年数を満たすこと）
        - ◇ シニアクラス：5年以上
        - ◇ ジュニアクラス：1年以上
- 遠隔授業の経験があると尚可。
- 初級および中/上級レベルを直接法で指導した経験を有する方。
- 試験問題、宿題、練習問題等副教材作成経験者が望ましい。
- 専門日本語教育（理工系であれば尚可）の経験がある方。あるいは興味がある方。

## 6. Qualifications and requirements

- Individuals who can start working at KOSEN KMUTT in April 2022 onwards. Travel to Thailand is scheduled about a week ~ one month before the starting date of work. (Depend on the situation of COVID-19 and border control measure by the Thai Government)  
※Travel schedule may be delayed with regards to the situation of COVID-19.
- Individuals who:
  - Possess bachelor's degree, or above
  - Fulfill one of the followings:
    - (1) Completed Japanese language education-related course at undergraduate course or post-graduate course
    - (2) Passed the Japanese Language Teaching Competency Test
    - (3) For Senior Level N1 should be passed.
    - (4) For Junior Level N2 should be passed.
    - (5) Completed a 420-hour Japanese teacher training course”
  - Experience in teaching Japanese Language
    - ◇ Senior Level: more than 5 years
    - ◇ Junior Level: more than 1 year
- Experience in online-teaching is preferred.
- Experience in direct-method of Japanese Language teaching for the beginner to mid/advance levels
- Experience in making supplementary materials such as exam questions,

- 日本語の自律学習支援の教材やツールの開発等の経験がある方。あるいは興味がある方。
- 基礎パソコンスキル（ワード、エクセル、パワーポイント）及び他の IT スキル（Google Classroom、Microsoft Teams 等）を有する方。
- 日常英語もしくは日常タイ語ができる方。
- 多文化チームとの協働で業務実施可能な方。
- 海外勤務または国際的な環境で勤務経験のある方尚可。
- 新型コロナワクチン接種済が望まれる。
- 上記に追加して、シニアクラス希望者はコーディネーター業務経験者が望ましい

#### 7. その他の条件

- 応募者は、応募条件を満たしているか確認する責任を有する。応募者は応募書類を虚偽無く作成し、提出しなければならない。書類のコピーを提出する場合は、全てのページに”Certified True Copy”と記入し、署名を記入すること。応募者が上記事項を怠った場合、選考されない場合がある。
- 応募者は募集機関の指示に従うこと
- 契約の際には、応募者は政府省庁、国営企業、政府機関等に雇用されてはいけない
- 応募手続き（応募書類の提出、ご連絡等）は日本国内で行う。

homework, practice questions is preferred.

- Experience or interest in specialized Japanese Education (preferably for science and engineering).
- Experience or interest of development the material or tools for Autonomous (self-directed learning) method of Japanese language education
- Basic IT skills (Word, Excel, PowerPoint and other relevant learning tools)
- Ability to communicate in English or Thai at basic level
- Ability to work with multicultural team.
- Experience working aboard in an international environment is preferred.
- Covid-19 Vaccination will be preferred.
- Experience in coordination work is preferred for Senior Level

#### 7. Terms and Conditions

- Applicants are responsible for checking and verifying that they meet qualifications and do not have a prohibited characteristic. They must complete the application form truthfully and submit all required documents. All document copies must be certified and signed by an applicant. Should an applicant fail to do so, or submit false or falsified documents, he/she will be disqualified.
- Applicants are required to follow the Institute's instructions
- On their appointment day, successful applicants must not be employed by central or local governmental sectors, state enterprise or other state agencies.

- 雇用契約はタイ入国後からの開始となる。また、入国時に隔離施設での待機が必要となる場合は、雇用契約は隔離期間後からの開始となる。

## 8. 待遇

- 給与
    - シニアクラス 月額 90,000 バーツから 120,000 バーツ
    - ジュニアクラス 月額 40,000 バーツから 60,000 バーツ
    - ※ (応募者の職務経験等を踏まえて決定)
  - 授業：通常週 6-10 コマ程度 (1 コマ 60 分。ただし、繁忙期は左記を超えるコマ数となる。また補習コースを実施する場合もある)
  - 休暇： 週休 2 日。有給休暇あり。
  - ビザ： KOSEN KMUTT が申請用レターを提供し、取得手続き及び費用は自己負担
  - 住宅：KMUTT が寮を紹介 (有料、月額 6000 バーツ、光熱費別)
  - 渡航費：自己負担
  - 海外旅行保険： 自己負担にて加入を薦める
  - 税金： 現地での個人所得税は自己負担
- 契約期間：2022 年 4 月～2023 年 3 月。更新の可能性有。長く続けて頂ける方歓迎します。

※雇用契約はタイ入国後からの開始となる。また、入国時に隔離施設での待

- All processes of recruitment will be made inside Japan.
- The employment contract will start after the arrival in Thailand. In case the quarantine is needed, the contract will start after quarantine period.

## 8. Benefit and Other Conditions

- Monthly Salary:
  - Senior Level: THB 90,000 ~ THB 120,000. / month
  - Junior Level: THB 40,000 ~ THB 60,000. / month
  - ※ To be determined based on applicants' work experience, etc.
- Lectures: 6~10 classes in a week (60 min / class, however during the busy periods, the number of classes will be increased, supplementary lectures may also be offered),
- Holiday: Two days off per week. Paid vacation is available
- VISA: KOSEN KMUTT will provide the successful candidate with documents to apply for VISA and Work permit. (All procedures and fees shall be the responsibility of the successful candidate)
- Housing: KOSEN KMUTT will introduce the dormitory (THB6,000/month, utility charge is excluded)
- Successful candidate shall bear travel expenses
- International Travel Insurance: Recommended to apply by own-expense
- Successful candidate shall bear personal income tax in Thailand
- Contract Period: One year, April 2022 to March 2023, (Renewable)

※The employment contract will start after the arrival in Thailand. In case the

機が必要となる場合は、雇用契約は隔離期間後からの開始となる。  
※新型コロナウイルスの影響によってタイへの入国が制限されている場合は、入国に係る PCR 費用、海外旅行保険費用（1年）、隔離宿泊費(AQ/ASQ)、航空券（往路）を募集機関が特別に負担する

## 9. 応募方法

### 【必須書類】

- 履歴書和文、英文各1通（写真添付、e-mail アドレス記載）
- 日本語教育歴申告書：和文1通-所定の Excel フォームを使用すること。所定のフォームはメールにて送付のため、問い合わせ窓口に請求すること。
- 応募理由書と文1通（1200字程度 様式自由）
  - 専門日本語教育（理工系であれば尚可）の経験及び興味
  - 日本語の自律学習支援の教材やツールの開発等の経験または興味

### 【任意書類】

- 日本語教育能力検定試験合格者及び日本語教師養成講座 420 時間コース修了者の方
- 日本語教育能力検定試験合格証明書の写し1通
- 日本語教師養成講座 420 時間コース修了証明書の写し1通

quarantine is needed, the contract will start after quarantine period  
※If entry to Thailand is restricted due to the COVID-19, Recruitment Organization will specially bear the PCR fee, international travel insurance fee (1 year), accommodation fee for quarantine (AQ/ASQ), and air ticket (one-way).

## 9. How to apply

### [Required documents]

- CV (Japanese & English) with photo and email address
- Declaration Form of Experience as a Japanese Language Teacher (in Japanese): Please request to the person in charge for the format. (Refer to 'Contact Information')
- Motivation Letter (in Japanese, around 1200 words)
  - Experience or interest in specialized Japanese Education (preferably for science and engineering)
  - Experience or interest of development the material or tools for Autonomous (self-directed learning) method of Japanese language education

### [Optional documents]

- For person who completed "Japanese Language Teaching Competency Test" or "420-hour Japanese teacher training course"
- Copy of Japanese Language Teaching Competency Test
- Copy of Certificate of Completion on 420-hour Japanese teacher training course

※ 以上を **PDF ファイル** で作成し、それぞれのファイルに下記のとおりファイル名をつけて、下記問い合わせ先にメールにて送付すること。

なお、採用決定後、次の書類の提出が必要となる。

- 学位証明書（英語）1通（学部以上）
- 成績証明書（英語）1通（学部以上）
- パスポートコピー1部（写真のページ）

#### 10. 応募締切日

2022年1月28日 13時

#### 11. 契約機関

タイ国 キングモンクット工科大学トンプリ校（KMUTT）高等専門学校  
（KOSEN KMUTT）

#### 12. 2次選考（オンライン）について

書類選考後、2022年2月4日までに2次選考（オンライン）についてご案内する。2次選考は、日本語教育専門員及びKOSEN KMUTT 選考委員が、筆記試験及び面接試験（模擬授業、専門口頭試問を含む）を実施する。面接試験では、英語（あるいはタイ語）での面接も行う。状況に応じて2次選考の方法を変更する場合がある。

※ The above documents should be in PDF format with designated name listed below. Then, send it by email to the person in charge. (Refer to 'Contact Information')

The following documents must be submitted when successful applicant make a contract with KOSEN KMUTT.

- Original of Certificate of Academic Degree (English, Bachelor degree or above)
- Original of Academic Transcript (English)
- Copy of passport

#### 10. Application Deadline

13.00hrs., 28th, January, 2022

#### 11. Employing Institute

KOSEN KMUTT

#### 12. Interview (Online)

The result of application screening will be announced by 4th, February 2022 along with the details of interview sessions. The interview includes written exam and teaching demonstration. A part of interviews will be conducted in English or Thai by the selection committee of KOSEN KMUTT.



### 13. 備考

- KOSEN KMUTT はタイ国のトップ大学の一つであるキングモンクット工科大学トンブリ校の傘下に設立され、2020年5月に開校。日本の高等専門学校の制度に倣い、中学卒業後の学生に5年一貫教育を行います。KOSEN KMUTT の設立は、日本・タイ両政府の協力事業として実施され、日本からは円借款が供与されます。
- KOSEN KMUTT の日本語プログラムは、日本の高等専門学校の3年次に編入可能な学力 (N3 レベル) 及び5年終了時に N2 レベル取得を目的にしています。プログラムを積極的に発展させる意欲のある人を期待します。

### 14. お問い合わせ先

特定非営利活動法人 アジア科学教育経済発展機構 (Asia SEED)

(KOSEN KMUTT より本事業の実施支援業務を委託されている団体です。)

住所：〒103-0014 東京都中央区日本橋蛸殻町1-39-5 水天宮北辰ビル7階

Tel : 03-6206-2222 Email: yano@asiaseed.org

担当：矢野

KOSEN KMUTT についてのご質問についてはこちら

Further information about KOSEN KMUTT

Mrs. Sutheerada Jiarasuksakun

### 13. Remarks

- KOSEN KMUTT was established under the King Mongkut's University of Technology Thonburi, which is the one of the top universities in Thailand in May 2020. KOSEN KMUTT utilizes the system of Japanese KOSEN Education and offer the 5-year program for junior high school graduates. This project has been implemented as a cooperative project between Japanese and Thai governments partly funded by Yen-Loan.
- Japanese Language Program of KOSEN KMUTT aims to develop the students who have N3 level to transfer to the third grade of KOSEN in Japan and student who have N2 level upon graduation.

### 14. Contact Information

Registered Non-Profit Organization Asia SEED

(The organization which supports KOSEN KMUTT to implement the project)

Location: Suitengu-Hokushin-Bldg., 7F 1-39-5 Nihonbashi-Kakigara-cho, Chuo-ku, Tokyo 103-0014, JAPAN

TEL: +81-3-6206-2222 Email: yano@asiaseed.org

Person in charge: Yano (Mr)

Further information about KOSEN KMUTT

Mrs. Sutheerada Jiarasuksakun

ESC Coordinator (SCIUS & KOSEN KMUTT)

<p>ESC Coordinator (SCIUS &amp; KOSEN KMUTT) King Mongkut's University of Technology Thonburi, Thailand Tel. +66-24708386, +66-24708389</p>	<p>King Mongkut's University of Technology Thonburi, Thailand Tel. +66-24708386, +66-24708389</p>
---	---